

Dear Parents, Guardians and Students, 亲爱的家长, 监护人和学生,

June 19, 2018

This letter is a brief introduction for the 2018-2019 school year here at Haines Elementary School. We are planning an exciting year filled with great learning experiences, adventures, and educational field trips. 这是一封简短信介绍兴氏小学2018-2019学年。我们正在计划一个令人振奋, 充满学习经验的学年。

We hope you have a fun and relaxing summer vacation with your family and friends. Remember The Chicago Public Library is sponsoring a 2018 Summer Learning Challenge, Rahm's Readers: Earth Explorers! We encourage all our students to join and keep a reading log to be returned on the first day of school. Please use the website below to download the Reading Log and find further detailed information:

[https://www.chipublic.org/browse\\_program/summer-learning-challenge/](https://www.chipublic.org/browse_program/summer-learning-challenge/)

我希望你与家人和朋友过一个有趣和轻松的暑假。记住芝加哥公共图书馆主办的暑期学习挑战。我们鼓励所有的学生参加, 并保持一个阅读日志 (reading log), 返回学校的第一天交给老师。

As well, here is a list of great websites to go on for practice with second grade skills. Remember, any media usage should be limited to two hours a day and please be vigilant in monitoring your child's activities on any electronic device including television. Make sure your second grader is practicing and memorizing basic math skills (addition, subtraction and multiplication). 还有, 学生可以浏览以下网站练习二年级技能。请记住, 任何媒体电子设备使用应限制在每天两小时, 请保持警觉, 包括监控您的孩子的电子设备使用和看电视的时间。请确保您的孩子练习和记基本数学加法, 减法, 和乘法。

[www.ixl.com](http://www.ixl.com)

<http://www.abcya.com>

<http://www.funbrain.com>

<http://www.coolmath-games.com/>

<http://www.brainpopjr.com/>

[www.raz-kids.com](http://www.raz-kids.com)

[www.xtramath.com](http://www.xtramath.com)

<https://www.myon.com/login/>

<https://www.splashmath.com/>

<http://bookflix.scholastic.com> - (Username and password: ecehaines)

Also, here is a sample list of recommended authors to read from for fictional, informational, read-aloud stories, and poetry that we will be delving into next year: 此外, 请鼓励你的孩子阅读以下作者的书籍。列表来自于虚构, 信息, 朗读故事, 诗歌:

Cameron, Ann	MacLachlan, Patricia	Rylant, Cynthia	Hughes, Langston
Erica, Silverman	Dickinson, Emily	Frost, Robert	Gibbons, Gail
Beeler, Selby	White, E.B.	Aliki	

\*\*\*Please have your child read *Poppleton in Winter* by Cynthia Rylant and *Martin Luther King and the March on Washington* by Frances E. Ruffin.

\*\*\*请让您的孩子阅读*Poppleton in Winter* by Cynthia Rylant and *Martin Luther King and the March on Washington* by Frances E. Ruffin.

★★★Below is a list of School Supplies your child will need for Second Grade of 2018-2019 School year:

下面是您的孩子将需要为2018-2019学年购买的学习用品列表。

<u>4 Plastic two Pocket Folders:</u> 1 Red, 1 Blue, 1 Orange, 1 Yellow	<u>4 Wide Ruled Composition Notebooks:</u> 1 Red, 1 Green, 1 Blue, 1 Black (nonperforated)	<u>1 bottle of hand Soap</u> <u>1 bottle of hand Sanitizer</u>
★ 1 pack of wide ruled notebook paper	★ 1 ID badge holder that goes around the neck (field trips)	★ 1 Dry erase board and eraser
★ Girls Only: 2 boxes of Kleenex ★ Boys Only: 2 rolls of Paper Towel	★ 1 headphones ★ 1 box of Crayons or 1 box of colored pencils ★ 6 glue sticks	★ 1 pack of pencils ★ 1 standard Size Ruler ★ elmer glue ★rubber cement glue
★ 1 personal size stapler ★ 1 personal size pencil Sharpener ★ A few erasers	★ 1 pack of white copy paper ★ 1 pair of scissors	Gym- Optional to donate: band aides, birdies for badminton, Haines gym shirt \$7.00, Shorts or sweatpants.

Note: Extra School Supply items will be added to the classroom supplies for later use. Folders and notebooks will be labeled at school.

注：额外的学校供应的项目将被添加到供以后使用的教室用品。文件夹和笔记本将在学校标注。

★★★ALL Fees Are Due on the First Day of School, on September 4, 2018 Please bring exact change for all Haines students School/Activity Fee of \$70.00. 2018年9月4日开学, 请带上所有学校用品并支付学生70.00美元的学费/活动费。

The \$70.00 student fee includes the following but not limited to: 70美元的费用包括:

1. Book Fee 书费
2. Classroom magazines 课堂杂志
3. Technology Supports and enhancements 电脑软件和网站
4. School-wide activities and special programs 全校活动和特别的教育活动

Other great learning opportunities exist in taking a trip to explore the outdoors and visiting museums and zoos! 家长和学生可参观博物馆和动物园等!

Have a Great Summer, 祝过一个愉快的暑假,

2<sup>nd</sup> Grade Teachers 二年级老师